2013年7月13日 星期六 癸巳年六月初六

 今日8版 第8850号 人民日报社出版

### PEOPLE'S DAILY OVERSEAS EDITION

海外网:http://www.haiwainet.cn 邮箱:peoplehwb@VIP.163.com

地址:中国北京金台西路 2 号(2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编: 100733 国内代号: 1-96 国外代号: D797 海外印点:东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、墨尔本、雅加达、泗水、首尔

# 把人民对党的『考试』考好

习近平在河北调研指导党的群众路线教育实践活动

新华社记者 **鞠 鹏**摄为习近平看望正定县塔元庄村村民并同他们亲切握手。

据新华社石家庄7月12日电 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平7月11日至12日在河北省调研指导党的群众路线教育实践活动。他强调,要坚持以邓小平理论、"三个代表"重要思想、科学发展观为指导,全面贯彻中央要求,扎实做好各项工作,充分调动领导干部和广大群众两个积极性,通过深入学习教育、广泛听取意见,推动深入查摆和解决作风上存在的突出问题,保证活动善始善终、善做善成。

根据中央统一安排,中共中央政治局常委在第一批教育实践活动中分别联系一个省,进行具体指导,发挥示范带动作用,习近平联系河北省。11日至12日,习近平在河北省委书记周本顺、省长张庆伟陪同下,先后来到正定县、平山县西柏坡、石家庄市区,深入农村、机关,与各级干部和党员、群众座谈,实地调研指导河北省第一批教育实践活动。

11 日上午,习近平一下火车,就来到正定县正定镇塔元庄村,了解村里近年来的发展变化和村党支部、村委会开展工作的情况。他对塔元庄村坚持发展优秀青年农民人党和坚持选育"农村好青年"的做法表示肯定,希望他们加强以村党组织为核心的村级组织配套建设,全面提高村级服务水平。

在村民解建勇家,习近平同一家三代围坐一起,详细询问家庭收入怎么样、孩子书读得怎么样、村里的公共服务好不好?他说,让农民群众不断过上好日子,是体现我们党的宗旨的一个重要方面,我们还要继续努力。在村里的综合超市,习近平看货架商品,问蔬菜价格,同前来购物的群众亲切交流。他指出,超市连接百姓生活,是农村服务业的一个发展趋势,要加强农村流通网络建设,为群众生活提供方便、快捷的服务。

随后,习近平来到社区综合服务中心,看望镇村干部和村民。村民们敞开心扉,向总书记吐露心声。同大家热烈交谈后,习近平指出,做好

基层基础工作十分重要,只要每个基层党组织和每个共产党员都有强烈的宗旨意识和责任意识,都能发挥战斗堡垒作用、先锋模范作用,我们党就会很有力量,我们国家就会很有力量,我们人民就会很有力量,党的执政基础就能坚如磐石。

下午,习近平来到西柏坡,参观了西柏坡纪念馆、毛泽东旧居、中央军委作战室、七届二中全会旧址。在著名的九月会议旧址,习近平主持召开了座谈会。平山县县乡村干部、老党员和群众代表畅谈了他们对反对"四风"、树立良好作风的感想,总书记对他们的意见表示肯定。他表示,西柏坡我来过多次,每次都怀着崇敬之心来,带着许多思考走。对我们共产党人来说,中国革命历史是最好的营养剂。多重温我们党领导人民进行革命的伟大历史,心中就会增添很多正能量。全党同志要不断学习领会"两个务必"的深邃思想,始终做到谦虚谨慎、艰苦奋斗、实事求是、一心为民,继续把人民对我们党的"考试"、把我们党正在经受和将要经受各种考验的"考试"、把我们党正在经受和将要经受各种考验的"考试",专好,使我们的党永远不变质、我们的红色江山永远不变色。

河北省民政厅社会救助处、社会福利和社会事务处,是直接同群众打交道的窗口处室。12日上午,习近平来到这里,向工作人员了解机关开展教育实践活动和改进服务的情况。习近平在民政厅主持召开座谈会,听取省民政厅、省监察厅、省环保厅、省社科院、河北科技大学、开滦(集团)有限责任公司、以岭药业股份有限公司等单位负责人的意见。他一边听一边同大家讨论,就一些问题深入探讨。

调研指导期间,习近平听取了河北省级领导班子开展教育实践活动和中央督导组开展督导工作的情况汇报。习近平还专门分别召开河北省和石家庄市部分离退休老同志、正定县领导班子主要成员和退休干部座谈会,听取他们对教育实践活动的意见和建议。

# 习近平就都江堰市山体滑坡作指示尽最大努力搜救失踪人员

本报北京7月12日电 7月10日10时30分许,因持续强降雨,四川省都江堰市中兴镇三溪村发生特大型高位山体滑坡灾害。截至12日15时45分,灾害已造成26人遇难、123人失踪和失去联系。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平高度重视,作出重要指示,要求继续组织有关方面力量,尽最大努力抓紧搜救失踪人员,

同时做好遇难人员善后和亲属安抚工作。

灾害发生后,当地迅速出动特警、武警、消防、民兵等近千人的救援力量以及数十台工程机械,全力搜救、科学施救、有序转移受困人员和村民,并设立多处安置点,临时安置群众,接待和抚慰遇难及失踪人员亲属。国务院已派出工作组赶赴现场指导抢险救灾工作。

# 

据新华社北京7月12日电 国务院总理李克强12日主持召开国务院常务会议,研究部署加快发展节能环保产业,促进信息消费,拉动国内有效需求,推动经济转型升级。

会议要求,加快发展节能环保产业,既要有政策支持,更要创新机制,鼓励引导社会资本包括民间资本积极参与。一要推动节能环保和再生产品消费。政府公务用车、公交车要率先推广使用新能源汽车,同步完善配套设施。到2015年,使高效节能产品市场占有率提高到50%以上。二要提升产

业技术装备水平。三要加快节能环保重点工程建设,完善污水管网等城镇环境基础设施,开展绿色建筑行动。四要营造有利的市场和政策环境,健全法规标准,完善价格、收费和土地政策。五是加大中央预算内投资和节能减排专项资金支持力度,继续安排国有资本经营预算支出支持重点企业实施节能环保项目。广泛开展国际交流和合作。

会议要求,促进信息消费,要把握好市场 导向、改革推进、需求引领、有序安全发展的 原则,推进工业化和信息化深度融合。

### 奥巴马会见汪洋杨洁篪 第五轮中美战略与经济对话闭幕

本报华盛顿 7 月 11 日电(记者温宪、廖政军、李博雅)7 月 11 日,美国总统奥巴马在华盛顿白宫椭圆形办公室会见在美主持第五轮中美战略与经济对话的国家主席习近平特别代表、国务院副总理汪洋和国务委员杨洁篪。

汪洋转达了习近平主席致奥巴马总统的口信。习近平在口信中积极评价第五轮中美战略与经济对话的成果,表示下阶段双方应该牢牢把握两国元首会晤时确定的方向,积极拓展双边、地区、全球层面的合作,妥善处理关乎双方切身利益的敏感问题,在相互尊重、合作共赢的基础上,全面推动两国关系向前发展。

汪洋、杨洁篪表示,本轮中美战略与经济 对话达成了一系列重要共识,取得了丰硕成果。 这是两国元首亲自推动和双方团队努力工作的 结果。构建中美新型大国关系符合中美两国人 民的根本利益,也是国际社会的普遍期望。中 方愿与美方相向而行,加强各领域务实合作, 管控好分歧和摩擦,推动中美关系在新的起点上不断向前发展。

奥巴马感谢习近平的重要口信,积极评价第 五轮中美战略与经济对话取得的成果。他表示, 美方愿同中方共同努力,加强务实合作,推动新 型大国关系建设。对于两国之间存在的一些分 歧,希望双方以建设性方式妥善处理。他表示对 中美关系发展前景充满信心。

双方还就朝鲜半岛局势、东海、南海、网 络安全等问题交换了意见。中方重申了有关原 则立场。

第五轮中美战略与经济对话 7 月 10 日至 11 日在美国华盛顿举行。中国国家主席习近平 特别代表、国务院副总理汪洋和国务委员杨洁 篪同美国总统奥巴马特别代表、国务卿克里和 财政部部长雅各布·卢共同主持对话。双方深入 交换了意见,达成广泛共识,取得重要积极成 果。

数字中国

本报北京 7 月 12 日电 (记者张洋) 据公安部 出入境管理局统计,2013年1—6月份,全国出入境边

据新华社北京7月12日电(记者安蓓、王培

伟) 中国人民银行 12 日发布的数据显示,截至

2013年6月末,国家外汇储备余额为3.5万亿美

防检查机关共检查出入境人员2.19亿人次,比2012

年同期增长5.07%,其中内地居民9091.83万人次,港

澳台居民1.03亿人次,外国人2538.42万人次。

外汇储备 3.5万亿美元

上半年出入境 2.19亿人



# "苏力"来袭 渔船归港

今年第7号强台风"苏力"正向我国东南沿海迫近。 为此,福建、浙江等地启动防台风应急响应,要求各地做好 船只进港、人员上岸等各项防御准备工作。

图为数百艘渔船停靠在浙 江省温岭市松门礁山渔港。 **刘振清**摄(新**华社**发)

# 中美要少做减法多做加法

第五轮中美战略与经济对话 10 日至 11 日在华盛顿举行,双方在能源安全、 应对气候变化和知识产权、网络安全等 方面达成了一定的共识,取得了一些具 体的成果。

一些外电注意到,这次对话的突出背景是中美各自的经济都步入了重要转折期,遇到了一些麻烦。即便如此,中美仍以大局为重,坚持加强沟通以增进互信,通过对话来解决分歧,显示出双边关系的质量与稳定性都有了进一步提升。

在经济全球化深入发展的今天, "你中有我、我中有你"可能会具有两重 含义,除了指互利共赢,还意味着一个 国家的麻烦会与其他国家的麻烦交织在 一起。尤其是像中美这样两个有着千丝 万缕联系的庞大经济体,不少麻烦都只 能通过双方的协调与合作,才可以得到 妥善解决。

在本轮对话开始的前一天,国际货币基金组织调低了对今年经济的预期。主要原因有二,一是美国削减量化宽松引发不安,二是中国经济增速放缓加重了对全球经济前景的担心。这一预期,既显示了双方经济中的麻烦,也显示出了双方的分量。从积极的角度来看这个"坏消息",中美相向而行,走出困局,也可以为世界经济提供超乎寻常的正能量。

一个最为简单明了的加法效应,就 是根据两国经济总量之和来做预测。根 据联合国的数据,目前中美经济的总量 约占全球的30%。按照保守的预测,到 2030年,两国经济总量相加将接近全球 的一半。可以想象,两国经济未来的相 ■ J ⋈

向而行,可以为世界经济提供多么巨大

但是,目前中美关系还存在着另一种"相向而行"。前不久,奥巴马总统或布了高达70亿美元的援非计划。西方媒体普遍认为,这是华盛顿为"抵销"中国在非洲日益增强的影响力而采取的具体行动。暂且不论奥巴马政府是否真的是按照如此逻辑来设计对非战略,只要其最终结果是非洲国家和人民受益,那就可以被视为是与中国的相向而行。

但是,"抵销"这个词毕竟还是指的减法。这表明中美关系目前仍存在着两种互动,一种是战略竞争的互动,另一种则是合作共赢的互动。未来中美关系仍将长期在这两种互动的并存中前行。但第二种互动的加深,显然对中美建立

互信更为重要,也更符合亚太乃至于整 个世界对中美关系的需求。

这也是中美双方应当不断推动对话与沟通的原因所在。五轮对话以来,虽然交锋依旧,但双方的关切点在不断成交"也就会更加接近。比如,中美从不成变"也就会更加接近。比如,中美从不被视为难以绕过的"暗礁",但在这种人为难以绕过的"暗礁",但在这一问题上出现的唇枪舌战,很可能意味着,双方开始从竞争性互动转向合作式互动,一种能够确保双方网络安全的新规将由此开始构建。

中美关系已经进入一个渐进式突破 的发展阶段,每一个进步可能都是微小 而具体的,但这些进步相加,就一定会 产生深且广的影响。

(作者为本报高级编辑)



## 人民币存款逾 100万亿

元,再度创出历史新高。

据新华社北京 7 月 12 日电(记者王宇、王培伟)中国人民银行 12 日发布的数据显示,截至 6 月末我国人民币存款余额达 100.91 万亿元,首次突破百万亿元大关。

### 夏粮总产 13189万吨



国家统计局7月12日发布公告,2013年全国 夏粮总产量达到13189万吨,比上年增长1.5%。 图为江苏省睢宁县双沟镇农民在收获小

**洪 星**摄 (新华社发)